

Signatura: EB 2016/LOT/G.16
Fecha: 21 de noviembre de 2016
Distribución: Pública
Original: Inglés

S



Invertir en la población rural

Informe del Presidente sobre una propuesta de donación con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional a la Alianza para una Revolución Verde en África para el Proyecto de mejora de la prestación de tecnología de semillas y fertilidad de suelos a los pequeños agricultores

Nota para los representantes en la Junta Ejecutiva

Funcionarios de contacto:

Preguntas técnicas:

Robert Delve
Especialista Técnico Superior
División de Asesoramiento Técnico y Políticas
Tel.: (+39) 06 5459 2843
Correo electrónico: r.delve@ifad.org

Envío de documentación:

William Skinner
Jefe
Oficina de los Órganos Rectores
Tel.: (+39) 06 5459 2974
Correo electrónico: gb_office@ifad.org

Bernadette Mukonyora
Analista de programas
División de África Oriental y Meridional
Tel.: (+39) 06 5459 2595
Correo electrónico: b.mukonyora@ifad.org

Para aprobación

Recomendación de aprobación

Se invita a la Junta Ejecutiva a que apruebe la recomendación sobre la propuesta de donación que figura en el párrafo 15.

Informe del Presidente sobre una propuesta de donación con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional a la Alianza para una Revolución Verde en África para el Proyecto de mejora de la prestación de tecnología de semillas y fertilidad de suelos a los pequeños agricultores

I. Antecedentes y cumplimiento de la Política del FIDA relativa a la financiación mediante donaciones

1. En el presente informe se recomienda la concesión de una donación del FIDA por valor de USD 1 millón con arreglo a la modalidad de donaciones a nivel mundial y regional a la Alianza para una Revolución Verde en África (AGRA) para el Proyecto de mejora de la prestación de tecnología de semillas y fertilidad de suelos a los pequeños agricultores.
2. El proyecto propuesto está en consonancia con la meta y los objetivos de la Política del FIDA relativa a la financiación mediante donaciones (2015)¹. En el marco de dicho proyecto se promoverán y difundirán tecnologías mejoradas en materia de fertilidad de los suelos y semillas que sean favorables e innovadoras, mediante la investigación adaptativa; se efectuarán demostraciones, y se facilitarán los vínculos entre los pequeños agricultores y los proveedores de insumos agrícolas. El proyecto financiado por donaciones tratará asimismo de generar e intercambiar material sobre las enseñanzas adquiridas en materia de adopción de nuevas tecnologías por parte de los pequeños agricultores, así como de facilitar vínculos esenciales entre la investigación y extensión agrícolas.
3. Selección de receptores de las donaciones. La selección directa de la AGRA está en consonancia con el apartado iii) del párrafo 15 de la Política del FIDA relativa a la financiación mediante donaciones. La AGRA tiene una elevada capacidad potencial para la colaboración y la sinergia con el FIDA y para el logro de impacto mundial a través del desarrollo de conocimientos y el establecimiento de vínculos entre la extensión y la investigación para el desarrollo agrícola. En África, la AGRA cuenta con amplia experiencia en los aspectos siguientes: i) la combinación de programas de donaciones de pequeña cuantía con respaldo técnico para crear capacidad nacional en materia de investigación y extensión; ii) la realización de actividades de investigación basadas en la demanda y su ampliación de escala, y iii) la prestación de apoyo para el desarrollo de agronegocios locales.
4. Con más de 10 años de experiencia adquirida en la gestión de programas relativos a las semillas, los suelos, los mercados, las políticas y las organizaciones de agricultores, la AGRA ha establecido asociaciones con una amplia gama de instituciones agrícolas internacionales y nacionales y centros del Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional (CGIAR). Estas asociaciones han acercado nuevas tecnologías a los agricultores y han fomentado la capacidad a nivel nacional en colaboración con las empresas y agentes comerciales agrícolas locales,

¹ Véase el documento EB 2015/114/R.47/Rev.1.

que distribuyen las nuevas tecnologías a los agricultores. Esta situación ha tenido como resultado la comercialización de variedades de cultivos mejoradas, haciéndolas accesibles a millones de pequeños agricultores.

5. La AGRA tiene un personal con una amplia gama de conocimientos en distintos campos: 12 especialistas en semillas con categoría de doctor y a 5 doctores en edafología con experiencia en el desarrollo de sistemas de suministro de insumos. Los especialistas de la AGRA tienen asimismo experiencia en sistemas de prestación de servicios que son fundamentales para lograr un impacto a gran escala. Con actividades en curso en 18 países de África, todos los expertos regionales de la AGRA aportan experiencia adquirida en numerosos países y capacidad para buscar soluciones en una gran variedad de contextos locales.

II. El proyecto propuesto

6. El objetivo general del proyecto consiste en aumentar la productividad de los pequeños agricultores en Etiopía, Malawi y Mozambique. El principal objetivo es mejorar la capacidad nacional para la prestación de tecnologías mejoradas de fertilidad de suelos y semillas a los pequeños agricultores.
7. Beneficiarios directos. El proyecto prestará apoyo a los equipos técnicos de los institutos nacionales de investigación agrícola en Etiopía, Malawi y Mozambique para que puedan ayudar a los agricultores a acceder a tecnologías mejoradas. La AGRA impartirá formación a un mínimo de 45 miembros del personal de los institutos nacionales de investigación para apoyar el fomento de tecnologías mejoradas de variedades de cultivos y fertilidad de los suelos. Al menos cinco comerciantes agrícolas rurales en pequeña escala se beneficiarán gracias a la capacitación sobre los productos y al fortalecimiento de los vínculos con empresas de semillas y fertilizantes, las cuales colaborarán con los pequeños agricultores para fomentar la utilización de semillas y fertilizantes mejorados. Al menos 60 oficiales de extensión de los sectores público y privado recibirán capacitación para ayudar a transmitir buenas prácticas agronómicas a los pequeños agricultores. Se celebrarán al menos 50 demostraciones al año para aumentar la concienciación sobre las variedades mejoradas entre los pequeños agricultores.
8. Beneficiarios indirectos. El proyecto incidirá de forma indirecta en los beneficiarios de los tres programas del FIDA en los países, los cuales verán incrementado su acceso a soluciones asequibles para mejorar su producción agrícola y establecer vínculos con los mercados de insumos. En los tres programas en los países se trabaja con más de 500 000 hogares de pequeños agricultores.
9. El proyecto se ejecutará durante un período de tres años y comprenderá los dos componentes siguientes:
 - a) Componente 1. Mayor acceso a tecnologías mejoradas de semillas y fertilidad de suelos.
 - i) Subcomponente 1.1. Celebración de reuniones con partes interesadas a nivel nacional para revisar y validar las prioridades iniciales. La primera actividad consistirá en una serie de reuniones de partes interesadas a nivel nacional para revisar y validar las prioridades iniciales determinadas en la apartado II de este documento. Esto posibilitará un análisis más pormenorizado para determinar y acordar temas relativos a las subdonaciones.
 - ii) Subcomponente 1.2. Concesión de subdonaciones de un máximo de USD 150 000 a institutos nacionales de investigación agrícola, y de hasta USD 75 000 para pequeños actores comerciales agrícolas a fin de probar y comercializar nuevas tecnologías de mejora de semillas y la fertilidad de suelos. Unas unidades de coordinación de proyectos, los equipos del FIDA en los países y la AGRA llevarán a cabo,

conjuntamente, una convocatoria de propuestas de subdonaciones. Habrá asimismo un examen conjunto de las propuestas, la gestión de las subdonaciones y la supervisión. Entre los receptores objetivo de las subdonaciones figurarán los institutos nacionales de investigación agrícola y agentes comerciales agrícolas en Etiopía, Malawi y Mozambique.

- b) Componente 2. Gestión de los conocimientos y documentación de las enseñanzas extraídas.
- i) Subcomponente 2.1. Documentar y publicar los resultados de las subdonaciones. En la puesta en marcha del proyecto, se celebrará un taller de tres días para elaborar un marco de gestión de los conocimientos en colaboración con los equipos del FIDA en los países, los institutos nacionales de investigación agrícola y las partes interesadas en el proyecto. Los participantes proporcionarán orientación en cuanto a los aspectos siguientes: las enseñanzas extraídas que se documentarán del proceso de subdonaciones; los productos y resultados de las subdonaciones; y la forma en que se extraerán, analizarán y difundirán las enseñanzas adquiridas.
 - ii) Subcomponente 2.2. Organización de un taller de partes interesadas para consolidar las enseñanzas obtenidas y documentarlas en un libro editado. El proyecto propuesto comprenderá una actividad de cinco días en cada país para reflexionar y debatir acerca de las enseñanzas adquiridas sobre el terreno y consolidarlas. En estos talleres de redacción participará personal de los proyectos del FIDA y AGRA así como funcionarios gubernamentales, organismos de ejecución, representantes de las organizaciones de agricultores y otras partes interesadas.
 - iii) Subcomponente 2.3. En una reunión de partes interesadas, los resultados y las enseñanzas obtenidas de las subdonaciones se sintetizarán en un informe en el que se destacará la repercusión de los resultados a escala mundial. Se generarán informes basados en los países a fin de incluir información exclusiva de cada país, así como los aspectos siguientes: los hallazgos referidos a cada país; los hallazgos de los estudios de viabilidad; experiencias concretas sobre el impacto, y estudios monográficos satisfactorios que proporcionen información para mejorar el aprendizaje, el impacto y la escala derivados de estos proyectos.

III. Efectos directos previstos

10. Se prevé que mediante el proyecto se obtengan los efectos directos siguientes:
- a) El fortalecimiento de la capacidad de los institutos nacionales de investigación agrícola y actores comerciales agrícolas en zonas rurales para apoyar programas de préstamos del FIDA. AGRA prestará apoyo a los equipos del FIDA en los países y a las unidades de coordinación de proyectos en colaboración con los institutos nacionales de investigación agrícola de Etiopía, Malawi y Mozambique en materia de investigación adaptativa de variedades de cultivos mejoradas, tecnologías relativas al suelo y demostraciones de manejo de cultivos. Se mejorará así el desempeño del personal de los institutos nacionales de investigación agrícola y los actores comerciales agrícolas en las zonas rurales con el fin de apoyar el programa de préstamos del FIDA, aumentar la adopción de nuevas tecnologías de semillas y fertilidad de suelos y difundir las enseñanzas adquiridas y soluciones recomendadas.

- b) Un mayor uso de tecnologías mejoradas de semillas y fertilidad de suelos por parte de pequeños agricultores. Se fortalecerán los servicios de extensión para fomentar la mejora de los insumos, una agronomía satisfactoria y tecnologías adecuadas de fertilidad de los suelos tales como la utilización de fertilizantes mixtos, cal en suelos ácidos, prácticas de gestión integrada de la fertilidad de suelos, agricultura de conservación y técnicas de captación y almacenamiento de aguas. AGRA establecerá relaciones de colaboración entre investigadores, agentes de extensión, organizaciones no gubernamentales (ONG), organizaciones de base comunitaria, comerciantes y actores comerciales agrícolas.
- c) Documentación y distribución de las enseñanzas adquiridas y las soluciones recomendadas para una adopción a mayor escala de nuevas tecnologías por parte de los agricultores promovida por las subdonaciones. En los talleres de redacción, los resultados y las enseñanzas extraídas se consolidarán en notas informativas sobre investigación de políticas, notas técnicas y de ampliación de escala, en consonancia con la serie de instrumentos de la División de Asesoramiento Técnico y Políticas, videoclips protagonizados por agricultores, folletos informativos y otras guías sobre mejores prácticas. En el marco del proyecto, las enseñanzas adquiridas del proceso de gestión y concesión de donaciones en pequeña cuantía también se documentarán y difundirán en forma de libro editado.

IV. Disposiciones para la ejecución

11. La AGRA se encargará de la ejecución directa del proyecto y colaborará estrechamente con los equipos del FIDA en los países, las unidades de coordinación de proyecto y los institutos nacionales de investigación agrícola de Etiopía, Malawi y Mozambique. Las subdonaciones se gestionarán conforme a la política de concesión de donaciones de AGRA. Se exigirá a los receptores de subdonaciones que lleven a cabo estudios de referencia durante los tres primeros meses de ejecución del proyecto para establecer las bases de referencia para indicadores clave. Para hacer el seguimiento de estos indicadores se utilizará una herramienta especial, el cuadro de seguimiento de los resultados de los indicadores. Los receptores de subdonaciones presentarán planes de ejecución del proyecto cada año e informes financieros y técnicos, incluidos cuadros de seguimiento de los resultados de los indicadores, cada dos años a lo largo del período de ejecución del proyecto. Además, AGRA impartirá actividades periódicas de fomento de la capacidad y prestará apoyo técnico a los institutos nacionales de investigación agrícola con el fin de difundir nuevas tecnologías y crear vínculos con empresas de semillas y actores comerciales agrícolas.
12. En los tres países objetivo, los institutos nacionales de investigación agrícola dirigirán la ejecución de las subdonaciones, las evaluaciones y la presentación de informes. La AGRA promoverá la participación de otras partes interesadas para apoyar a los receptores de subdonaciones, en particular el Centro Internacional para la Agricultura y las Ciencias Biológicas, la Universidad de Nebraska-Lincoln, el Índice Internacional de Nombres de las Plantas y el Servicio de Información del Suelo de África, que prestarán apoyo técnico para la formulación de recomendaciones sobre fertilizantes en los tres países.
13. No hay desviaciones respecto de los procedimientos normalizados en materia de presentación de información financiera y auditoría.

V. Costos y financiación indicativos del programa

14. El costo del proyecto asciende a USD 2 millones para un período de tres años. El FIDA aportará USD 1 millón y AGRA se ha comprometido a mantener una tasa de cofinanciación de 1:1, aportando así USD 1 millón de sus propios fondos (en efectivo) para apoyar la asociación. La financiación seguirá la modalidad *pari passu*.

Cuadro 1

Costos por componente y entidad financiadora

(en miles de dólares estadounidenses)

<i>Componentes</i>	<i>FIDA</i>	<i>AGRA</i>	<i>Total</i>
1. Componente 1. Mayor acceso a tecnologías mejoradas de semillas y fertilidad de suelos	837	882	1 719
2. Componente 2. Gestión de los conocimientos y documentación	88	118	206
3. Costos indirectos (8 %)	75	-	75
Total	1 000	1 000	2 000

Cuadro 2

Costos por categoría de gastos y entidad financiadora

(en miles de dólares estadounidenses)

<i>Categoría de gasto</i>	<i>FIDA</i>	<i>AGRA</i>	<i>Total</i>
1. Sueldos y prestaciones	98	147	245
2. Talleres	66	98	164
3. Bienes, servicios e insumos	37	59	96
4. Equipo y materiales	-	-	-
5. Donaciones y subsidios	687	641	1 328
6. Viajes y dietas	13	19	32
7. Consultorías	24	36	60
8. Costos indirectos	75	-	75
Total	1 000	1 000	2 000

VI. Recomendación

15. Recomiendo a la Junta Ejecutiva que apruebe la propuesta de donación con arreglo a lo dispuesto en la resolución siguiente:

RESUELVE: que el Fondo, con objeto de financiar parcialmente el Proyecto de mejora de la prestación de tecnología de semillas y fertilidad de suelos a los pequeños agricultores, conceda una donación de un millón de dólares estadounidenses (USD 1 000 000) a la Alianza para una Revolución Verde en África (AGRA) por un período de 36 meses, conforme a unos términos y condiciones que se ajusten sustancialmente a los presentados a la Junta Ejecutiva en este informe.

Kanayo F. Nwanze
Presidente

Results-based logical framework

Results	Objectives-hierarchy	Objectively verifiable indicators	Means of verification	Assumptions
Goal	To increase smallholder farmer crop productivity in Ethiopia, Malawi and Mozambique	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Average yields of target crops 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Project baseline survey ▪ Final evaluation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Agricultural policies will favour staple crop production ▪ Favorable climatic conditions
Objectives	To improve delivery of improved seed and soil fertility technologies in the project target area	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Proportion of produced certified seed sold in the project target area ▪ Average volume of fertilizer sold by trained agro-dealers in the project target area 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Project baseline survey ▪ Grantee progress report ▪ Final evaluation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Farmers willing to adopt improved farm inputs
Outcomes	<ul style="list-style-type: none"> a) Improved performance of NARIs staff and rural agro-dealers to support IFAD-loan programme b) Improved adoption of new seed & soil fertility technologies c) Successful dissemination of lessons learned and recommended solutions 	<ul style="list-style-type: none"> • Proportion of trained NARI staff reporting improvements in their performance • Proportion of trained staff reporting satisfaction with training received • Proportion of trained staff applying skills gained in the application of their functions • Percentage change in volume of agro-dealer operations from IFAD loan support program • Average volume (kg) of fertilizer used in the target countries. • Proportion of target farmers using improved seed and fertilizer in the target countries • Number of innovations taken to scale among target beneficiaries 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Project baseline survey ▪ Grantee progress report ▪ Training report ▪ Training perception survey ▪ Final evaluation 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Farmers have access to improved farm inputs ▪ Farmers will have access to technical services
Outputs	<ul style="list-style-type: none"> a) NARIs staff trained b) New crop varieties promoted c) Breeder & foundation seed produced d) Certified seed produced e) Agro-dealers trained & contracted to disseminate seed f) Laboratory equipped g) Community meetings held h) Policy Research Briefs produced i) Knowledge products produced 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Number of varieties promoted ▪ Quantity of breeder and foundation seed produced ▪ Volume of certified seed produced ▪ Number of cassava cuttings produced ▪ Number of shows organized to promote ISFM, CA practices and new varieties ▪ Number of seed company personnel trained on promotion of improved varieties ▪ Number of agro-dealers trained to improve access to inputs and strengthen distribution networks ▪ Number of NARI technicians trained to support the promotion of resilient varieties ▪ Number of extension officers trained from public and private sector to support the delivery of good agronomic practices 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Grantee progress report ▪ Training report 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Extension agents will work closely with farmers ▪ Grantees will work with complementary AGRA projects to build synergy & strengthen results
Key Activities by component	<u>Component 1: Provision of solutions on improved seed and soil fertility technologies</u>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Demonstration sites identified ▪ Farmers identified ▪ Foundation seed procured by seed companies ▪ Outgrowers identified and trained 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Grantee progress report 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Seed companies take up the released varieties and multiply ▪ Foundation seed made available to seed companies ▪ Farmers attend awareness creation activities
	<u>Component 2: Knowledge management and documentation of lessons learned</u>	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Number of communication materials produced ▪ Number of policy briefs drafted ▪ Number of farmer video clips distributed ▪ Number of case studies documented 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Grantee progress report 	